

# Tiêu Chuẩn của Liên Bang dành cho Hội Đồng Quản Trị Tổ Chức Phi Lợi Nhuận

## Giới thiệu

Tài liệu này chia sẻ thông tin tổng quan về những tiêu chuẩn quan trọng dành cho hội đồng quản trị của tổ chức phi lợi nhuận được liên bang công nhận theo điều 501(c)(3). Mục đích của tài liệu là hướng dẫn tổng quát về các yêu cầu pháp lý của liên bang. Tài liệu bổ trợ cho ấn bản [Tiêu Chuẩn cho Hội Đồng Quản Trị tại Tiểu Bang Washington](#) của Nonprofit Association of Washington (NAWA). Hội đồng quản trị các tổ chức phi lợi nhuận ở Washington cần xem cả hai tài liệu này để hiểu rõ hơn các yêu cầu tối thiểu để họ được hoạt động hợp pháp và giảm bớt trách nhiệm của thành viên hội đồng. Trong các yêu cầu quan trọng dưới đây có những quy tắc mà nếu vi phạm có thể khiến cá nhân thành viên hội đồng phải chịu trách nhiệm cá nhân cũng như gây rủi ro cho tổ chức.

## Tuyên bố miễn trách

Tài liệu này chỉ nhằm mục đích chia sẻ kiến thức, không được xem là hoàn chỉnh và nội dung tại đây tuyệt đối không được xem là lời khuyên hay sự tư vấn pháp lý, kinh doanh hoặc chuyên môn. Tài liệu này cũng không tạo nên quan hệ luật sư đại diện – thân chủ. Để được cố vấn pháp lý, vui lòng liên hệ với luật sư có giấy phép.

*Tài liệu được soạn với sự hợp tác của Apex Law Group và hoàn thành nhờ có sự ủng hộ của Washington State Office of the Secretary of State.*



**Nonprofit Association  
of Washington**



**WASHINGTON**  
Secretary of State  
Corporations & Charities Division



Cập nhật ngày 10 tháng 2 năm 2023

## Đảm bảo sứ mệnh là trên hết

- **Tránh lợi ích cá nhân.** Tổ chức 501(c)(3) phải phục vụ lợi ích công cộng. Học thuyết lợi ích cá nhân nghiêm cấm những hoạt động mang lại lợi ích cho cá nhân cụ thể hơn là cho bản thân tổ chức hay mục đích từ thiện của tổ chức đó. Không chi trả quá mức cho một cá nhân hay tổ chức vì lợi nhuận để có hàng hóa hoặc dịch vụ. Hãy đảm bảo các chương trình của tổ chức giúp ích cho một nhóm người đồng đẳng, chẳng hạn như một chương trình cấp học bổng cho những người gốc Mexico thay vì thành viên của một gia tộc cụ thể.
- **Tránh tư lợi.** Thành viên hội đồng quản trị phải bảo đảm không có hành vi “tư lợi” tài sản của tổ chức để rơi vào túi riêng của người trong nội bộ. Người trong nội bộ, đôi khi còn được gọi là người mất tiêu chuẩn, là bất cứ người nào nắm giữ vị trí có sức ảnh hưởng đến tổ chức, bao gồm tất cả các thành viên hội đồng,

## Tiêu Chuẩn của Liên Bang dành cho Hội Đồng Quản Trị Tổ Chức Phi Lợi Nhuận

---

lãnh đạo cấp cao, nhà tài trợ quan trọng, nhà sáng lập tổ chức và bất cứ người nào có liên quan đến những người này về huyết thống hoặc quan hệ kinh doanh. Bất cứ giao dịch tài chính nào giữa tổ chức và những người trong nội bộ đó đều phải được xem xét kỹ để đảm bảo giao dịch đó có giá trị bằng hoặc dưới giá trị thị trường hợp lý cũng như hoàn toàn công bằng với các tổ chức khác. Cách tốt nhất để ngăn chặn tình trạng tư lợi là thông qua và tuân thủ một chính sách về xung đột lợi ích.

---

## Những điều luật quan trọng mà các tổ chức phi lợi nhuận phải tuân thủ

---

- **Nộp tờ khai thuế Internal Revenue Service (IRS) 990.** Hầu hết các tổ chức phi lợi nhuận đều bắt buộc phải nộp tờ khai thuế liên bang hằng năm, và những tổ chức có quy mô rất nhỏ có thể nộp thông báo hằng năm theo mẫu tờ khai 990N thay vì mẫu trên. Trong quá trình kê khai thuế, tổ chức phải báo cáo và nộp thuế trên mọi phần thu nhập doanh nghiệp không liên quan.
  - **Tuân thủ luật tuyển dụng.** Tất cả các tổ chức có nhân sự đều phải tuân thủ luật tuyển dụng. Trong số các yêu cầu quan trọng của liên bang có quy định phải phân loại đúng nhân viên và khấu lưu, nộp thuế việc làm.
  - **Tuân thủ quy định của liên bang về vận động hành lang.** Các tổ chức 501(c)(3) phải giữ vững tư cách không theo đảng phái. Khi quý vị giữ vai trò đại diện cho tổ chức, quý vị tuyệt đối không được ủng hộ hay phản đối bất cứ ứng cử viên nào cho chức vụ công. Quy định này không ngăn quý vị ủng hộ hay hậu thuẫn cho ứng cử viên trong đời sống cá nhân. Việc vận động hành lang về các vấn đề, bao gồm luật cụ thể, là được phép, miễn là tổ chức vẫn thực hiện trong khuôn khổ giới hạn đã đặt ra và có báo cáo hoạt động của mình.
  - **Nếu tổ chức hoạt động ở phạm vi quốc tế, hãy tuân thủ cả các quy định tài chính khác.** Các tổ chức của Hoa Kỳ hoạt động trên trường quốc tế phải tuân thủ Đạo Luật Chống Tham Nhũng Ở Nước Ngoài (Foreign Corrupt Practices Act, "FCPA") và các yêu cầu của Office of Foreign Assets Control ("OFAC"). Những quy định này nghiêm cấm hành vi hối lộ và tham nhũng cũng như đòi hỏi quý vị phải thực hiện các bước để tránh chuyển tiền cho khủng bố.
- 

## Tìm hiểu thêm:

---

### Sổ Tay cho Tổ Chức Phi Lợi Nhuận tại Washington

---

- [Sổ Tay này giải thích chi tiết hơn về các yêu cầu pháp lý](#)
- 

### Nonprofit Association of Washington

---

- [Kiến Thức Cơ Bản cho Tổ Chức Phi Lợi Nhuận](#)
- 

### Bolder Advocacy

---

- [Thông tin về các quy định của liên bang liên quan đến vận động hành lang](#)
- 

### National Council of Nonprofits

---

- [Tài Nguyên về Xung Đột Lợi Ích](#)
-



**Nonprofit Association  
of Washington**

Learn. Advocate. Collaborate.